MeilenerAnzeiger

AZ Meilen
Amtliches, obligatorisches Publikationsorgan der Gemeinde Meilen
Erscheint einmal wöchentlich am Freitag
Nr. 51/52 | Freitag, 20. Dezember 2019

Redaktion & Verlag:
Bahnhofstrasse 28, 8706 Meilen
Telefon 044 923 88 33, E-Mail info@meileneranzeiger.ch
www.meileneranzeiger.ch, www.facebook.com/meileneranzeiger

★★★★★★ 40 Jahre
speedy taxi GmbH
044 923 65 65
044 920 44 44
• Standplätze:
Bhf Meilen & Männedorf
• Flughafenservice
• Schultransporte
• Kurierdienste

meilen
Leben am Zürichsee

Aus dem Gemeindehaus

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage 2019/2020

Veranstaltungen im Januar 2020

Für Sie geöffnet!
Sonntag, 22.12.19
10 – 17 Uhr
15% auf Parfümerie-Geschenkpackungen

toppharm
Apotheke Dr. Rebhan
DROGERIE & PARFUMERIE

Dr. Mario Rebhan
Rosengartenstrasse 10
8706 Meilen
Telefon 044 923 39 40

Die weihnachtliche Wahrheit

Meine Tochter hat mir ein Mail geschickt: Papa, was wünscht du dir zu Weihnachten? – Jedes Jahr stehe ich irgendwie vor dem gleichen vorweihnachtlichen Problem. Was wünsche ich mir eigentlich? Es muss doch etwas geben, das seinen Reiz nicht dadurch verliert, dass man es in den Händen hält.
Und dann kommt es unaufhaltsam: Das Weihnachtsfest mit seinen Ritualen, dem Weihnachtsbaum, den Kerzen. Der Heilige Abend mit seinem immergleichen Ablauf: erst essen, dann singen, dann die Weihnachtsgeschichte, dann Bescherung. Schliesslich der Besuch, den wir machen. Oder die Gäste, die wir empfangen am ersten oder zweiten Feiertag.
Jeder kann seine Geschichte vom Weihnachtsfest erzählen: wann der Weihnachtsbaum geschmückt wird, die Geburtsgeschichte Jesu aus dem Lukasevangelium gelesen und vielleicht eine Strophe aus einem Weihnachtslied gesungen wird. Wann schliesslich die Geschenke ausgepackt werden. Ein Ritual in wenigen Variationen, ob früher in Meilen oder heute in Zürich, Berlin oder London. Es ist ein Ritual, das uns wichtig ist. Wir kennen uns schliesslich mit Weihnachten aus. Wir haben alle eine eigene Weihnachtsgeschichte: Weihnachten, als wir selber noch Kinder waren, mit Vater und Mutter und den Geschwistern damals! Weihnachten, als die eigenen Kinder noch klein waren. Weisst du noch!

An Weihnachten gibt es festliche Rituale – und das Himmelslicht. Foto: zvg

Weihnachten kennt jeder von uns in- und auswendig. Christkinder sind wir alle. Wir sind weihnachtlich gross geworden. Für viele gehört auch der Kirchgang dazu, das Zusammenrücken in den alten Mauern, in denen seit Jahrhunderten Menschen an Weihnachten zusammenkommen. Manche Eltern sassen schon da, vielleicht sogar die Grosseltern, und hörten die gleiche Geschichte: «Es begab sich aber zu der Zeit, dass ein Gebot von dem Kaiser Augustus ausging…»
Wir kennen Weihnachten. Wir haben es im Gefühl. Vor allem in unserer Phantasie von der weissen Weihnacht, wenn sich eine dicke Decke aus Schnee über allen Streit und alles Laute legt. Wir suchen jedes Jahr von Neuem dieses Weihnachtsgefühl. Sonst würden wir uns wohl nicht so viel Mühe mit den Geschenken geben, dem Kochen, dem Backen, der geschmückten Wohnung, der weihnachtlichen Beleuchtung auf der Dorfstrasse. Noch der schrägste Weihnachtskitsch, selbst die Weihnachtsdepression erzählen von der Suche nach dem Weihnachtsgefühl, das irgendwann in uns entstanden ist, als wir Kinder waren und wunderbar beschenkt wurden.
Wer aufmerksam durch die Welt geht und es versteht, sich von der alten Geschichte von der Geburt Jesu überraschen zu lassen, wird bald merken, dass Weihnachten nicht im Weihnachts-Gefühl aufgeht. Es ist viel mehr als Tannenbaum und Kerzen, mehr als die Erinnerungen und die Erwartungen von uns Weihnachtsfrauen, Christkindern und Weihnachtsmännern. Weihnachten erzählt von einer Wahrheit, die wir nicht kennen, Weihnachten erzählt von Gott, von der Macht, die unsere Welt erhält und trägt. Diese Macht wandert aus dem Himmel aus in einen Futtertrog.
Krippe und Stall werden für uns ein Zeichen für das Himmelslicht, das in unsere Welt scheint, so finster es auch in uns aussieht, so bitter unsere Lebenserfahrungen auch sein mögen. Das Licht scheint auch ohne unser Rennen und Laufen und Tun und Machen. Es lässt uns unser Leben in einem anderen Licht erscheinen. Jeder, der nach dunklen Tagen und schlaflosen Nächten voller Sorgen und tiefen Enttäuschungen einen neuen Anfang gefunden hat, kennt diese weihnachtliche Wahrheit. Sie tut sich auf, stellt sich ein, kommt «vom Himmel hoch».
Frohe Weihnachten!

/Pfarrer Sebastian Zebe

Die Hits der 70s, 80s & 90s
OLDIES Night
70's 80's 90's
Jeden letzten Samstag im Monat
von Oktober bis April
ab 21 Uhr in der Red L Bar
seestrasse 595
fon 043-844 10 50
www.loewen-meilen.ch
löwen meilen

HIRSLANDEN
KLINIK HIRSLANDEN
NOTFALL IN DEN FERIEN?
WIR KÜMMERN UNS UM SIE.
NOTFALLZENTRUM HIRSLANDEN ZÜRICH
Bei Unfall, Krankheit, Herznotfall und Schlaganfall sind wir 24 Stunden an 365 Tagen für Sie da.
NOTFALLZENTRUM HIRSLANDEN ZÜRICH
KLINIK HIRSLANDEN
WITELLIKERSTRASSE 40, 8032 ZÜRICH
T 044 387 35 35
WWW.KLINIKHIRSLANDEN.CH

EKZ CROSS MEILEN
WIR SIND STOLZ,
DIE EKZ CROSSTOUR IN MEILEN
ZU UNTERSTÜTZEN.
Seestrasse 941, 8706 Meilen
autograf.ch / 044 924 24 24
Auto-Graf AG
Kompetenz und Nähe

www.vonarxmedia.ch
Online 24h geöffnet für Sie
über 5000 Produkte
bestellen, liefern oder installieren lassen!
8706 Meilen
T 044 923 53 63
www.vonarxmedia.ch
euronics von Arx Media AG

Besinnliche frohe Weihnachten
und friedvolle Zuversicht zum
neuen Jahr wünscht Ihnen das
ZENTRUM FELDMEILEN
Fabrik am See AG
Edmond de Rothschild Real Estate SICAV

Besuchen Sie uns auf:
www.meileneranzeiger.ch

meilen
Leben am Zürichsee

Aus dem Gemeindehaus

meilen

Beerdigungen

Schmid, Paul

von Gipf-Oberfrick AG, wohnhaft gewesen in Uster, Wagerenhof. Geboren am 13. Dezember 1941, gestorben am 5. Dezember 2019.

Belfort-Lenhart, Renate

von Österreich, wohnhaft gewesen in Meilen, Seestrasse 628. Geboren am 15. Februar 1940, gestorben am 10. Dezember 2019.

Hayoz, Marcel Emil

von Basel BS, Fribourg FR, Gurmels FR, wohnhaft gewesen in Meilen, Feldgüetliweg 135 und Plattenstrasse 62. Geboren am 13. August 1929, gestorben am 11. Dezember 2019.

Birringer-Grytsayenko, Olena

von Ukraine, wohnhaft gewesen in Meilen, Bergstrasse 64. Geboren am 29. Juli 1985, gestorben am 13. Dezember 2019. Die Abdankung findet am Freitag, 20. Dezember 2019, 14.15 Uhr in der ref. Kirche Meilen ZH statt.

Lötscher, Markus

von Zürich und Entlebuch LU, wohnhaft gewesen in Meilen, Kirchgasse 38. Geboren am 17. November 1942, gestorben am 16. Dezember 2019.

Hauser, Peter Ernst

von Wädenswil ZH, wohnhaft gewesen in Meilen, Weidächerstrasse 30. Geboren am 18. März 1939, gestorben am 17. Dezember 2019. Die Abdankung findet am Montag, 30. Dezember 2019, 14.15 Uhr in der Ref. Kirche Meilen ZH statt.

NOTARIATSKREIS MEILEN-HERRLIBERG

Ersatzwahl des Notars/ der Notarin für den Notariatskreis Meilen-Herrliberg für den Rest der Amtsdauer 2020–2022

Es kommt das Vorverfahren gemäss §§ 48 ff. Gesetz über die politischen Rechte (GPR) zur Anwendung. Falls gleich viele oder weniger Personen vorgeschlagen wurden, als Stellen zu besetzen sind, und die zunächst Vorgeschlagenen mit den definitiv Vorgeschlagenen übereinstimmen, wird die vorgeschlagene Person von der Gemeindevorsteherschaft als gewählt erklärt (§ 54 Abs. 1 i.V.m. § 12 Abs. 1 lit. d GPR, stille Wahl); ansonsten wird die Wahl am 17. Mai 2020 mit gedruckten Wahlvorschlägen durchgeführt.

Wahlvorschläge sind innert 40 Tagen, das heisst bis am **Mittwoch, 29. Januar 2020,** der Kreiswahlvorsteherschaft Meilen, Dorfstrasse 100, 8706 Meilen, einzureichen. Jeder Vorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten mit politischem Wohnsitz im Notariatskreis Meilen-Herrliberg eigenhändig unterzeichnet sein unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum und genauer Adresse. Die vorgeschlagene Person ist mit Name, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, genauer Adresse und Heimatort zu bezeichnen. Zudem kann der Rufname und die Parteizugehörigkeit angegeben werden. Wählbar sind nur Personen, die im Besitz eines Wahlfähigkeitszeugnisses als Notar/Notarin sind.

Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist von 40 Tagen veröffentlicht. Innert einer zweiten Frist von 7 Tagen, von der Publikation an gerechnet, können die Vorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können auch neue Wahlvorschläge eingereicht werden. Der Gemeinderat erklärt die vorgeschlagene Person als gewählt, wenn die Voraussetzungen für eine stille Wahl gemäss § 54 GPR erfüllt sind. Sind die Voraussetzungen für eine stille Wahl nicht erfüllt, wird eine Urnenwahl am 17. Mai 2020 durchgeführt.

Formulare für die Wahlvorschläge sind bei der Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste, Tel. 044 925 92 54, E-Mail praesidiales@meilen.ch, erhältlich oder können im Internet unter www.meilen.ch (Politik – Wahlen/Abstimmungen – 17. Mai 2020) heruntergeladen werden.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Meilen, Postfach, 8706 Meilen erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten und die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Kreiswahlvorsteherschaft
Notariatskreis Meilen-Herrliberg

meilen
Leben am Zürichsee

Veranstaltungskalender Januar 2020

1. Mi	10.30	**Eucharistiefeier & Neujahrsapéro**	Kath. Kirche Meilen
	17.00	**Neujahrsgottesdienst Jazz & More**	Ref. Kirche Meilen
2. Do	09.00	**EKZ CrossTour Meilen**	Sportplatz Allmend
	19.00	**HB-Bar 169, + 16./30.1.**	Heubühne Feldmeilen
5. So	10.30	**Eucharistiefeier**	Kath. Kirche Meilen
	16.00	**Brot & Rosen**	Ref. Kirche Meilen
	17.00	**Neujahrsapéro Meilen**	Jürg-Wille-Saal, Löwen
6. Mo	09.00	**Café Grüezi International, j. Montag**	Bau, Kirchgasse 9
7. Di	09.00	**Näh-/Flick-Treff, jeden Dienstag**	Treffpunkt Meilen
	14.00	**Leue Träff, jeden Dienstag**	Kirchenzentrum Leue
	15.50	**Linedance/Gym 60+, jeden Dienstag**	Turnhalle Dorf
8. Mi	14.00	**Atelier-Treff Feldmeilen**	Martinszentrum
	18.15	**Hatha-Yoga Standard, j. Mittwoch**	Schälehuus
9. Do	10.30	**Parlare italiano?, jeden Donnerstag**	Treffpunkt Meilen
	13.30	**Klöppeln, + 19.00 Uhr, j. Donnerstag**	Schälehuus
	14.00	**Strick-/Häkel-Treff, jeden Donnerstag**	Treffpunkt Meilen
10. Fr	09.00	**MuKi-Träff Frauenverein, j. Freitag**	Treffpunkt Meilen
	14.30	**Senioren-Kino im Leue**	Kirchenzentrum Leue
	19.30	**Arabisch für Anfänger, jeden Dienstag**	Bau, Kirchgasse 9
11. Sa	11.30	**Treberwurstessen**	Rest. Löwen Meilen
	16.00	**Eucharistiefeier, ital./dt.**	Kath. Kirche Meilen
12. So	10.30	**Eucharistiefeier mit Gospelchor**	Kath. Kirche Meilen
	10.30	**Kindergottesdienst**	Kath. Kirche Meilen
	17.00	**«Vier Jahreszeiten» Winterkonzert**	Ref. Kirche Meilen
13. Mo	19.15	**Compi-Treff: Neues Handy**	Treffpunkt Meilen
14. Di	09.15	**Compi-Treff: Neues Handy**	Treffpunkt Meilen
	20.00	**Cantiamo insieme, j. 2. + 4. Dienstag**	Kirchenzentrum Leue
15. Mi	14.00	**Rotkäppli, Reisetheater**	Aula Allmend
	14.00	**Gut «behutet»: Kurs Schälehuus**	Casa di Fiore
	19.45	**Winterreihe: Erwartungen, Pfr. Spinner**	Kirchenzentrum Leue
17. Fr	17.00	**Winterkino**	Bau, Kirchgasse 9
18. Sa	18.15	**Ufwind-Gottesdienst**	Kirchenzentrum Leue
19. So	11.00	**Ökum. Gottesdienst z. Einheitssonntag**	Kath. Kirche Meilen
22. Mi	14.00	**Kinder-Coiffeur**	Treffpunkt Meilen
	19.45	**Winterr.: Erwartungen, G. Bodenmann**	Kirchenzentrum Leue
24. Fr	14.00	**RepairCafé**	Treffpunkt Meilen
	18.00	**Vernissage: Verschwundene Industrien**	Ortsmuseum
25. Sa	10.00	**RepairCafé**	Treffpunkt Meilen
	21.00	**Oldies Night**	Löwen Meilen
26. So	09.45	**Familiengottesdienst mit Club4**	Ref. Kirche Meilen
	10.30	**Fam.-Gottesd. mit Ministrantenaufn.**	Kath. Kirche Meilen
	19.30	**Infoabend: Geistliche Übungen**	Kirchenzentrum Leue
29. Mi	14.30	**En Bär mag nöd warte …**	Treffpunkt Meilen
	19.45	**Winterreihe: Erwartungen, V. Kast**	Kirchenzentrum Leue
30. Do	19.45	**Infoabend: Fastenwoche**	Bau, Kirchgasse 9
31. Fr	17.00	**Fridayball für 3.- bis 6.-KlässlerInnen**	noch offen

Der Veranstaltungskalender wird monatlich veröffentlicht.
Detaillierte Infos zu den einzelnen Veranstaltungen auf www.meilen.ch

Primus Umzüge
Full Service Unternehmen
Zügelshop eröffnet!
044 558 99 35
Bergstrasse 72, Meilen
www.primusumzuege.ch info@primusumzuege.ch
UMZUG • REINIGUNG • LAGERUNG • ENTSORGUNG

Sicherheits-Systeme Gabriel Schlüssel Service
• Schlüssel- & Schloss-Service
• Sicherheits-Systeme
• Schliessanlagen
• Planung & Ausführung von Neuanlagen
• Änderungen und Erweiterungen
• Reparaturen

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
7.30–17.00 Uhr
Gabriel Schlüsselservice GmbH
General-Wille-Strasse 119 · Meilen · Tel. 044 920 10 00
info@gabrielgmbh.ch · **www.gabrielgmbh.ch**

Universal Reinigung
für allgemeinen Reinigungsdienst
· Unterhalt · Büro · Praxis · Fenster
· Hauswartung · Gartenpflege
· Umzugs- & Baureinigungen
Mit Abgabegarantie
Tel. 044 923 53 03
www.universal-reinigung.ch

Hausarztpraxis
Dr. med. Andreas Bunk
Winkelstrasse 30, 8706 Meilen
geschlossen vom Samstag, 21.12.19 bis und mit Sonntag, 5.1.20
Ab Montag, 6. Januar 2020 sind wir gerne, auch für neue Patienten, wieder da.

Grosse Spannung mit weltmeisterlichem Glanz

Radquer am Berchtoldstag

EKZ CROSS TOUR

Am 2. Januar 2020 wird in Meilen bereits zum vierten Mal in Serie das Finale der Radquerserie EKZ CrossTour ausgetragen. Dabei versprechen die Entscheidungen um den Gesamtsieg grosse Spannung.
Mit der französischen Doppelweltmeisterin im Mountainbike, Pauline Ferrand-Prévot, ist eine der ganz Grossen im Frauenradsport erstmals am rechten Zürichseeufer am Start.

Die Elite-Herren im Anstieg oberhalb der Allmend (Archivbild von 2019).
Foto: Elisa Haumesser

Hoch, runter und wieder hoch

Wenn die Meilemer Allmend am Berchtoldstag zum gesellschaftlichen Treffpunkt, zum gemeinsamen Start ins neue Jahr einlädt, dann überstrahlt eine Fahrerin alles: Pauline Ferrand-Prévot! Die 27-jährige Französin hat 2014 und 2015 Radsportgeschichte geschrieben, nachdem sie in Serie Weltmeisterin im Strassenrennen, Weltmeisterin im Radquer und schlussendlich auch Weltmeisterin im Cross-Country-Mountainbike wurde. Eine disziplinenübergreifende Titelserie, die es bisher im Radsport noch nie gab.
Die Karriere von Ferrand-Prévot könnte ein Abbild der anspruchsvollen und spektakulären Strecke in Meilen sein. Dabei geht es extrem steil hoch und anschliessend ebenso steil runter. Doch nach psychischen Problemen, sportlichen Misserfolgen und Verletzungen ist das französische Ausnahmetalent mittlerweile in der zweiten Runde ihrer Karriere angelangt. Vergangene Saison fand sie zurück an die Spitze und gewann gleich zwei WM-Titel: im Mountainbike Cross Country und Marathon.

Dramatik mit Ansage

Während beim Rennen der Frauen Ferrand-Prévot mit ihrem Start das Scheinwerferlicht auf sich zieht, stehen bei allen Kategorien jeweils zwei Entscheidungen pro Rennen an. Einerseits der Kampf um den Tagessieg, andererseits jener um den Gesamtsieg. Gerade diese Entscheidungen haben es in sich. Besonders bei den Elite-Männern, wo die beiden Erstklassierten, der Leader Dieter Vanthourenhout (Bel) und der spanische Meister Felipe Orts gar punktegleich ins Finalrennen starten. Oder bei den Junioren, wo die vier Erstklassierten allesamt innerhalb von winzigen acht Punkten liegen.

Auf der Allmend ins neue Jahr starten

Dank guter Gastronomie, musikalischer Unterhaltung mit einem DJ und faszinierendem Sport bietet der Veloclub Meilen ab 9 Uhr alles für einen perfekten Start ins neue Jahr mit Freunden und Familie. Der Renntag wird um 9 Uhr eröffnet. Das Kids-Cross am Mittag läutet dann die finalen Showdowns der Elite-Frauen und -Männer ein. Aktuell haben sich schon mehr als 300 Fahrerinnen und Fahrer aus 14 Nationen angemeldet. Die Onlineanmeldung ist bis sieben Tage vorher möglich, und auch eine Nachmeldung am Renntag ist für alle Kategorien erlaubt.

/chro

Neue Sammelstelle Rotholz

Eröffnung am 6. Januar

SCHNEIDER UMWELTSERVICE.CH

Die Sammelstelle «Kunterbunt» ist eine Erfolgsgeschichte. Betrieben im Auftrag der Gemeinden Meilen, Uetikon und Herrliberg, hat sich die Sammelstelle bei Schneider Umweltservice AG in der «Beugen» prächtig entwickelt und ist sehr beliebt.
Die Sammelstelle wurde seit 2005 von einem Provisorium ins nächste gezügelt und hat jetzt ihren festen Platz im «Rotholz» gefunden.

Neuer Standort an der Grenze von Meilen zu Uetikon

In unmittelbarer Nähe des Recycling-Centers von Schneider Umweltservice AG, an der Grenze von Meilen zu Uetikon, wird am Montag, 6. Januar 2020 die «Sammelstelle Rotholz» in Betrieb genommen. Der neue Standort ist hell und übersichtlich und bietet überdachte, grosszügige Autoparkplätze. Die Öffnungszeiten von täglich 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr – am Samstag durchgehend von 8 bis 16 Uhr – gelten weiterhin.

Sammelsack für Haushaltkunststoffe

Das Angebot wird stetig ausgebaut, und für Fragen beim Umgang mit Abfällen und Wertstoffen stehen Recycling-Profis Red und Antwort. Neu ist an der Sammelstelle auch ein Sammelsack für Haushaltkunststoffe in verschiedenen Grössen erhältlich. Weitere Infos dazu gibt's direkt bei Sammelstelle oder unter www.schneider-info.ch.

/rsch

In der neuen Sammelstelle Rotholz geben Recycling-Profis Tipps und Antworten.
Foto: zvg

meilen
Leben am Zürichsee

Bauprojekte

Bauherrschaft: **Gianluca Ablondi und Michael Aeppli,** c/o G. Ablondi, Torlenstrasse 5, 8712 Stäfa. Projektverfasser: Locher & Partner, Innenarchitektur Architektur GmbH, Markus Locher, Dorfstrasse 194, 8706 Meilen: Teilrückbau bestehendes Einfamilienhaus, Neubau Zweifamilienhaus mit Aussenparkplätzen, Vers.-Nr. 2115, Kat.-Nr. 8065, Humrigenstrasse 29, 8706 Meilen, W 2.2

Die Baugesuche liegen während zwanzig Tagen ab Ausschreibedatum bei der Hochbauabteilung Meilen, Bahnhofstrasse 35, 8706 Meilen, auf. Begehren um Zustellung des baurechtlichen Entscheides können innert der gleichen Frist schriftlich bei der örtlichen Baubehörde gestellt werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des baurechtlichen Entscheids (§§ 314 – 316 PBG).

Bauabteilung

meilen
Leben am Zürichsee

Öffnungszeiten über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung hat über Weihnachten/Neujahr folgende Öffnungszeiten:

bis Montag, 23. Dezember 2019	**normale Öffnungszeiten**
Dienstag, 24. Dezember 2019	**geöffnet von 8.00 – 11.30 Uhr**
Mittwoch, 25. Dezember	
bis Freitag, 27. Dezember 2019	**geschlossen**
Montag, 30. Dezember 2019	**normale Öffnungszeiten**
Dienstag, 31. Dezember 2019	**geöffnet von 8.00 – 11.30 Uhr**
Mittwoch, 1. Januar	
bis Freitag, 3. Januar 2020	**geschlossen**

Notfall-Nummern
- Bestattungsamt: Pikettdienst am Freitag, 27. Dezember 2019 und 3. Januar 2020, 9.00 – 11.00 Uhr, Tel. 044 925 92 45
- Für Einsargung Tel. 044 914 70 80 (Firma Günthardt)

Das Hallenbad bleibt am Mittwoch, 25. Dezember 2019 und 1. Januar 2020 geschlossen.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

Gemeindeverwaltung Meilen

meilen
Leben am Zürichsee

Erteilung Gemeinde-Bürgerrecht

Gemäss § 20 Abs. 1 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung (KBüV) sind die Einbürgerungsentscheide der Gemeinde in den amtlichen Publikationsorganen der Gemeinde zu veröffentlichen.

Die Bürgerrechtsbehörde Meilen hat an ihrer Sitzung vom 11. Dezember 2019 folgende Aufnahmen in das Gemeindebürgerrecht von Meilen beschlossen:

Aufnahme von Ausländern:
- Herr Tillmann Hohenacker, geboren 1974, mit Ehefrau Katrin Hohenacker, geboren 1976, und den Töchtern Sophie Hohenacker, geboren 2010 sowie Hanna Hohenacker, geboren 2013, alle Staatsangehörige von Deutschland
- Herr Anton Karl, geboren 1976, Staatsangehöriger von Österreich und den Kindern Laurin Nicolussi, geboren 2007, Leni Nicolussi, geboren 2010 sowie Luis Nicolussi, geboren 2010, die Kinder sind alle Staatsangehörige von Italien
- Frau Maike Klietmann, geboren 1975, Staatsangehörige von Deutschland
- Herr Cedric Köhler, geboren 1979, mit Ehefrau Patricia Köhler, geboren 1979 und den Töchtern Mathilda Köhler, geboren 2009, Joselina Köhler, geboren 2011 sowie Valentine Köhler, geboren 2014, alle Staatsangehörige von Deutschland
- Herr Darius Krasauskas, geboren 1974, Staatsangehöriger von Litauen
- Herr Georg Reisch, geboren 1962, Staatsangehöriger von Österreich mit Ehefrau Michaela Reisch, geboren 1969, Staatsangehörige von Deutschland und der Tochter, Sophia Reisch, geboren 2013, Staatsangehörige von Österreich

Bürgerrechtsbehörde Meilen

Ratgeber

Nützliche Geschenke

Drogerie ROTH
Naturheilmittel Sanität Dorfstrasse 84, 8706 Meilen
Wohlbefinden www.drogerieroth.ch

Geschenkidee: Meilemer Karaffe (Mitte) mit einheimischem «Glückstee».
Foto: zvg

«Dieses Jahr schenken wir uns nichts oder höchstens etwas Kleines», so tönt es im Advent in vielen Familien. Vielleicht darf es etwas Nützliches oder Sinnvolles sein?

Geschenke für die Gesundheit oder die Schönheit wären zum Beispiel sinnvoll: ein kräftespendendes Strath von Biostrath, nervenstärkende Berocca-Brausetabletten oder Geschenksets der Naturkosmetikmarken Weleda oder Wala.

Aus der drogerieeigenen Naturathek bieten sich natürliche Möglichkeiten an: Haar-Nagel-Kapseln für volles, kräftige Haar und bruchfreie Nägel, Amaro-Bitterspray für einen guten Stoffwechsel oder als Erkältungsschutz, den «Immunstimulanzer» oder «Erkältungsschocker» als Soforthilfe bei den ersten Anzeichen einer Erkältung.

Die neue kleine Wasserkaraffe «Meilemerwasser» von der Graveurin Stephanie Koller aus Appenzell, kombiniert mit einem Meilemer Glückstee, freut Meilemerinnen oder Ausgewanderte.

Falls sich der Winter von der kalten Seite zeigt, sind flauschige Lammfellfinken ein sinnvolles Geschenk. Auch warme Unterwäsche oder ein schicker Pullover aus der edlen Merinowolle von Icebreaker kommt bei den Beschenkten gut an. Wie wäre es mit einem neuen Gesundheitskissen von Elsa, schön verpackt, zum Rabattpreis mit 10 Prozent?

Darf man der Mutter oder dem Vater einen Rollator schenken? Ja, solange das Geschenk Freude bereitet, ist alles erlaubt! Rollatoren sind für 180 bis 1090 Franken zu haben, die Wertvollsten sind aus extrem leichtem Carbon oder äusserst stabil mit Trommelbremsen und Radstabilisatoren für erhöhte Sicherheit.

Für Unentschlossene bieten sich die eigenen Geschenkgutscheine der Drogerie Roth an. Sie haben kein Ablaufdatum und sind unbeschränkt gültig. Übrigens werden auch die kleinsten Weihnachtsgeschenke liebevoll festlich verpackt.

/tr

Inserate aufgeben
info@meileneranzeiger.ch

Messa di Gloria am Heiligtag

Weihnachtsgottesdienst mit dem Motettenchor

KATH. KIRCHE ST. MARTIN MEILEN

In der katholischen Kirche St. Martin wird das Hochfest der Geburt des Herrn mit dem Motettenchor unter der Leitung von Aurelia Weinmann Pollak gefeiert.

«Das wahre Licht, das jeden Menschen erleuchtet, kam in die Welt.» (Joh 1,9) – Wer sehnt sich nicht nach etwas mehr Licht auf der Welt oder im eigenen Herzen. Weil für Gott die Menschen unendlich wichtig sind, kommt er selbst in diese Welt, teilt ihre Sorgen und Ängste und will allen Menschen ein Licht sein. Diese freudenvolle Weihnachtsbotschaft will Mut spenden für das eigene Leben.

Zum Hochfest der Geburt des Herrn am Mittwoch, 25. Dezember um 10.30 Uhr singt der Motettenchor unter der Leitung von Aurelia Weinmann-Pollak die «Messa di Gloria» von Giacomo Puccini. Alle sind herzlich dazu eingeladen, sich von der Weihnachtsfreude anstecken zu lassen!

Gottesdienst zum Hochfest der Geburt des Herrn, Messa di Gloria von Giacomo Puccini mit dem Motettenchor, Mittwoch, 25. Dezember, 10.30 Uhr, katholische Kirche St. Martin, Meilen.

/zvg

Der Motettenchor will alle mit Weihnachtsfreude anstecken.
Foto: Ursula Hersperger, Ameno Fotos und Feste

Krippenspiel an Heiligabend

Wie im Krippenspiel 2018 (Foto) singen und schauspielern die Kinder mit Hingabe.
Foto: Ursula Hersperger, Ameno Fotos und Feste

KATH. KIRCHE ST. MARTIN MEILEN

Gott, der viel grössere und ganz andere, wird Mensch im kleinen Kind in der Krippe. Singend und schauspielernd nehmen uns die Krippenspiel-Kinder mit nach Bethlehem.

Sie erzählen die tiefsinnige Geschichte der Geburt Jesu. Corina Gieré begleitet die traditionellen und modernen Weihnachtslieder am Klavier.

Gross und Klein sind herzlich eingeladen, sich im Familiengottesdienst am Dienstag, 24. Dezember um 16.30 Uhr in die Heilige Nacht einstimmen zu lassen.

Heilige Weihnachtsmesse mit Krippenspiel, Dienstag, 24. Dezember, 16.30 Uhr, katholische Kirche St. Martin, Meilen.

/zvg

Nietzsche-Aphorismen

Friedrich Nietzsche war ein berühmter Philosoph, dessen originelle Gedankenanstösse bis heute Zustimmung oder aber heftigen Widerspruch wecken. Wir veröffentlichen im Zweiwochenrhythmus einige seiner pointiert formulierten Überlegungen und Erkenntnisse. Viel Spass beim Mitdenken! /pkm

Es gibt viele Grausame, die nur zu feige zur Grausamkeit sind.

Man bleibt nur gut, wenn man vergisst.

Wer die Eitelkeit bei sich leugnet, besitzt sie gewöhnlich in so brutaler Form, dass er instinktiv vor ihr das Auge schliesst, um sich nicht verachten zu müssen.

Die Langsamen der Erkenntnis meinen, die Langsamkeit gehöre zur Erkenntnis.

Calendarium 60+ Januar 2020

Meilener Seniorenkalender

siz
Senioren-Info-Zentrale
Dorfstr. 78, 8706 Meilen

Spielnachmittag
Freitag, 3. + 17. Januar, 14.00–17.00 Uhr, Treffpunkt Meilen im DOP am Dorfplatz. Auskunft: Rahel Hotz, SfS, Telefon 079 315 40 08.

Senioren-Nachmittag
Mittwoch, 8. Januar. Eine Pfarrfrau erzählt aus ihrem «Nähkästli» mit Ruth von Orelli. 14.30–16.30 Uhr, Martinszentrum, Stelzenstrasse 27. Auskunft: Christine Brandenberger, ref. Kirche, Telefon 044 923 13 40.

Kino im Leue
Freitag, 10. Januar, «Die sechs Kummerbuben» mit Margrit Rainer und Ruedi Walter (1968). Getränke ab 14.00 Uhr, Kinostart 14.30 Uhr, Kirchenzentrum Leue, Kirchgasse 2 (2. Stock, Lift). Auskunft: Valerie Jordi, SIZ, Telefon 058 451 53 30.

Compitreff
Montag, 13. Januar. «Neues Handy nötig – was nun?» Worauf muss man beim Handy-Kauf achten? 19.15–21.15 Uhr, Treffpunkt Meilen im DOP am Dorfplatz. Auch Dienstag 14. Januar 09.15–11.15 Uhr. Auskunft: Heidi Fischer, Computeria Meilen, Telefon 076 309 45 52.

SfS Stamm 56+
Donnerstag, 16. Januar, «Abstimmung über den Anschluss Vorarlbergs an die Schweiz (1920)» mit Dr. Hans Rudolf Fuhrer. 14.35 Uhr, Foyer Gasthof Löwen, Kirchgasse 2. Auskunft: Christian Krauer, SfS, Telefon 044 923 48 67.

Die Details für die wöchentlich stattfindenden Veranstaltungen sind im Senioren-Fenster, Dorfstrasse 116 ersichtlich.

/siz

Die hochheiligste Nacht

KATH. KIRCHE
ST. MARTIN MEILEN

Zur Christnachtmette mit Annina und Corina Gieré sind alle herzlich in die katholische Kirche eingeladen.

Mitten in die Realität unseres Lebens, in manches Unheil unserer Tage, scheint der Stern über Bethlehem auf. In dieser «Weihenacht» kommen die Menschen mit dem Heil Gottes in Berührung. Gott wird Mensch, er wird zum ansprechbaren menschlichen Gegenüber. An Weihnachten wird dieses grossartige Zeichen von Gottes Liebe für die Menschen gefeiert. Die Ankunft Jesu, der für uns Menschen und zu unserem Heil vom Himmel gekommen ist, hat unser Dasein tröstlich und Mut machend erhellt.

Alles Unheil wird durchbrochen mit der Verkündigung der Engel an die Hirten: «Fürchtet euch nicht. Heute ist euch in der Stadt Davids der Retter geboren; er ist der Messias, der Herr.» (Lk 2,10). Die dunkle Nacht wird mit Leben erfüllt. In Bedrängnis und Angst erstrahlt ein Licht, das Hoffnung und Zuversicht verspricht.

Die Sopranistin Annina Gieré. Foto: zvg

Die hochheiligste Nacht vom Dienstag, 24. Dezember um 23.00 Uhr wird in der katholischen Kirche St. Martin mit den schönsten Weihnachtsliedern musikalisch gestaltet von Aninna Gieré, Sopran, und Corina Gieré, Klavier.

Christmette mit Annina und Corina Gieré, Dienstag, 24. Dezember, 23.00 Uhr, katholische Kirche St. Martin Meilen. /zvg

Heute vor...

Vier Kaiser in einem Jahr

So wie unser Adventskranz vier Kerzen hat, hatte jenes Jahr vier römische Kaiser. Es begann damit, dass der frisch zum Kaiser proklamierte Galba Gelder für den Staat zurückbekommen wollte, die sein Vorgänger in seiner korrupten Grosszügigkeit verschenkt hatte. Damit machte er sich bei den Profiteuren nicht gerade Freunde. Und so rief die Rheinarmee den in Köln residierenden Statthalter Vitellius zum Kaiser aus.

Daraufhin adoptierte Galba Piso, was diesen zu seinem Nachfolger gemacht hätte. Das wiederum verärgerte Otho, der sich eigentlich Hoffnungen gemacht hatte, Nachfolger von Galba zu werden. Und so bestach Otho die Prätorianergarde und brachte diese dazu, ihn zum Kaiser auszurufen. Otho wurde vom Senat bestätigt, und Galba wurde von den Aufständischen umgebracht.

Da waren es also noch zwei, die den Kaiserthron beanspruchten: Vitellius und Otho. Es kann aber nur einer Kaiser sein, und daher kam es zwischen diesen beiden und ihren Heeren zu einer Entscheidungsschlacht. Vitellius gewann, und Otho brachte sich selbst um.

Nun hatten aber alle die Rechnung ohne Vespasian gemacht, der im Osten des römischen Reiches im jüdischen Krieg sich grosse Verdienste erworben hatte. Ein mächtiger und erfahrener Mann. Schliesslich wurde er von seinen Truppen zum Kaiser ausgerufen. Darauf setzte er die Truppen Richtung Rom in Marsch, um die Entscheidung gegen Vitellius zu suchen. Und so kam es heute vor 1950 Jahren zur entscheidenden Begegnung, in der Vitellius besiegt und ermordet wurde. Vespasian war nun unumstrittener Kaiser. Galba, Otho, Vitellius und Vespasian – vier Kaiser in einem Jahr. Einer folgte auf den anderen, wobei dies stets den gewaltsamen Tod des Vorgängers bedeutete.

Die vier Kerzen am Adventskranz dagegen bedeuten kommendes, werdendes Leben. Nun, wir können es auch heute noch gebrauchen, das Licht in der Dunkelheit. Zünden wir also auch die vierte Kerze an! Ich wünsche Ihnen frohe und helle Weihnachten.

/Benjamin Stückelberger

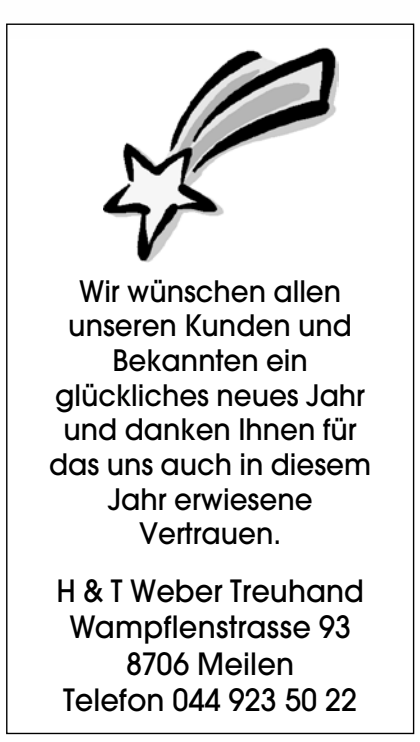
Hr. Hartmann kauft
• Antiquitäten • Ölgemälde
• Kleinkunst • Musikinstrumente
• Porzellan & Bronzefiguren
• Porzellanservices • Bleikristalle
• Zinn • Schreibmaschinen
• Markentaschen • Tafelsilber
• Armband- & Taschenuhren
• Schmuck • Münzen • Bernstein
Telefon 076 610 28 25

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

wesołych świąt

Weihnachten in Polen

Wie bei uns gibt es in Polen viele Weihnachtsmärkte, den ältesten in Krakau. Heiligabend, in Polen «Wigilia» genannt, ist ausserdem das wichtigste Familienfest im katholischen Land und wird sehr traditionell begangen. Die Polen glauben, dass der Tagesablauf des 24. Dezembers für das ganze folgende Jahr entscheidend ist, deshalb wird auf Eintracht und Ruhe viel Wert gelegt.
Am frühen Morgen schmückt die ganze Familie den Weihnachtsbaum. Unter dem Esstisch steht ein Heubündel, das an die Geburtsstätte Jesu erinnern soll. Der Tisch wird auch immer für eine Person mehr gedeckt, zum Andenken an Verstorbene und für den Fall, dass ein Bedürftiger an die Türe klopft. Man legt ein Geldstück unter den Teller, das soll vor Armut schützen.
Erst wenn der erste Stern am Himmel steht, beginnt das Fest. Fleisch gibt es in Polen an Weihnachten aber nicht, deshalb gehören Fische wie Karpfen auf fast jedes Menü. Eine Fischschuppe oder -gräte vom eben gegessenen Fisch im Portemonnaie soll im neuen Jahr Glück und Wohlstand bringen.
Die Geschenke werden nach dem Essen verteilt. Anschliessend singt die ganze Familie Weihnachtslieder, bevor sie gemeinsam die Mitternachtsmesse (Pasterka) besucht.



Wir wünschen allen unseren Kunden und Bekannten ein glückliches neues Jahr und danken Ihnen für das uns auch in diesem Jahr erwiesene Vertrauen.

H & T Weber Treuhand
Wampflenstrasse 93
8706 Meilen
Telefon 044 923 50 22

Blattmann Transporte

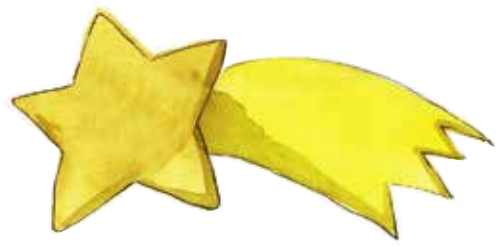
Transporte	*Bergstrasse 277*
Kranarbeiten	*8706 Meilen*
Greiferarbeiten	*044 923 14 68*

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Kurt Blattmann.

Karl Buchegger
Inh. Thomas Buchegger
Malergeschäft
Weidstrasse 8, 8706 Meilen
Telefon 044 923 64 14
oder 079 221 35 48

dankt seiner Kundschaft für das im vergangenen Jahr geschenkte Vertrauen und wünscht allen frohe Festtage und ein gesegnetes neues Jahr.

reformierte
kirche meilen



Weihnachten und Neujahr im Überblick

Wir laden Sie herzlich zu unseren festlichen Gottesdiensten ein und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein neues Jahr voller Glück, Freundschaft, Liebe, Zufriedenheit, Humor, Gesundheit, Freude und Gottes Segen,

das Pfarrteam, alle Mitarbeitenden und die Kirchenpflege der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Meilen

Neue Internetadresse: www.ref-meilen.ch

GOSPELWEIHNACHT

Samstag, 21. Dezember 2019
18.15 Uhr
reformierte Kirche Meilen

Gospelweihnacht in Meilen | Weihnachtsstimmung voller Seele und Rhythmus gibt es in der grossen Gospelweihnacht am 4. Adventswochenende. Der Gospelchor der Kantorei Meilen und der Ad-hoc-Gospelchor Egg/Esslingen singen unter der mitreissenden Leitung von Kantor Ernst Buscagne ein wunderbares musikalisches Programm. Dazwischen spricht Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner von weihnachtlichen Türen und Toren. Anschliessend Punsch.
Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner, Musik: Gospelchor der Kantorei Meilen zusammen mit Ad-hoc-Gospelchor Egg/Esslingen, Leitung: Kantor Ernst Buscagne

HEILIGAABIG

Dienstag, 24. Dezember 2019
17.00 Uhr
reformierte Kirche Meilen

Mitenand Heiligaabig fiire | Feierlich, festlich, innig – mit den schönsten Weihnachtsliedern und der Weihnachtsgeschichte nach Lukas feiern wir in der Kirche am See Heiligabend. Das Vokalensemble singt u.a. «Silent Night» und «Mary did you know». Die Kinder sind zur Krippe eingeladen, singen für das Jesuskind, erhalten von Maria ein Lächeln und ein Andenken zum Mitnehmen. Eingeladen sind Familien und alle, die lieber früher als später feiern wollen.

Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner, Musik: Vokalensemble mit Barbara Meldau

CHRISTNACHT

Heiligabend, 24. Dezember 2019
22.00 Uhr
reformierte Kirche Meilen

Christnachtfeier | In der Christnacht folgen wir dem Weihnachtslicht für den Blick über den eigenen Horizont hinaus. Es lässt mich wahrnehmen, wie dunkel es um mich ist und wie dunkel es in mir ist. Es bescheint uns und unsere Sehnsucht nach Leben, nach Vitalität und nach Heimat.

Pfarrer Sebastian Zebe
Musik: Ernst Buscagne, Bariton und Barbara Meldau, Orgel

WEIHNACHTEN

Mittwoch, 25. Dezember 2019
9.45 Uhr
reformierte Kirche Meilen

Sehnsucht und Verheissung | Die Hirten, Engel und Weisen, die durch unsere alte Weihnachtsgeschichte stapfen, erzeugen weihnachtliche Gefühle. Doch was sagen sie über Gott? Dem gehen wir anhand der Weihnachtsmeditation zu einem Liedtext von Georg Schmid nach.
Musik: «Concerto grosso fatto per la notte di natale» von Arcangelo Corelli.

Pfarrer Daniel Eschmann
Musik: Streicherensemble, Leitung: Johanna Pfister, Barbara Meldau

JAHRESENDE

mit Losungen

Sonntag, 29. Dezember 2019
9.45 Uhr
reformierte Kirche Meilen

Good news | Ein altes Jahr geht zu Ende, ein neues steht vor der Tür. Auf der Schwelle lohnt sich der Blick zurück auf das, was war. Und der Blick nach vorn auf das, was kommt. In guter Tradition dürfen Sie im Gottesdienst für sich ein Los mit einem biblischen Spruch ziehen. Damit soll für Sie eine zentrale Aussage der Bibel in den Blick kommen. Ihre persönliche Jahreslosung soll Sie in besonderer Weise ermutigen, trösten, Hoffnung wecken oder auch aufrütteln und provozieren.

Pfarrer Sebastian Zebe, Musik: Barbara Meldau, Orgel

NEUJAHR

Mittwoch, 1. Januar 2020
17.00 Uhr
reformierte Kirche Meilen

JAZZ & MORE mit Dado Moroni | Weltklasse-Pianist Dado Moroni ist zu Gast bei JAZZ & MORE. Moroni ist als hochvirtuose, quirlige Frohnatur bekannt, zeigt als Solist auch seine tiefgründige, spirituelle Seite. «It could happen to you» heisst der Titel eines Jazzstandards, über welchen er gerne improvisiert. Der Songtext spielt mit dem Thema der Erwartungen und Hoffnungen, die am Übergang zum neuen Jahr Hochkonjunktur haben. Anschliessend Neujahrsapéro.

Pfarrer Daniel Eschmann, Musik: Dado Moroni, Piano

GOTTESDIENST

Sonntag, 5. Januar 2020
9.45 Uhr
reformierte Kirche Meilen

Josef und sein Engel | Der Mann steht oft im Schatten seiner Frau, und doch gäbe es keine Weihnachten und keine Kirche ohne ihn und ohne seinen Engel. Zum Ende der weihnachtlichen Feiern bedenken wir die Geschichte von Josef, eine Geschichte voller Zweifel und Mut, Bedrohung und Rettung.
Eine Geschichte mit erstaunlicher Aktualität.

Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner
Musik: Barbara Meldau, Orgel

BROT & ROSEN

Sonntag, 5. Januar 2020
16.00 Uhr
reformierte Kirche Meilen

Neujahrswünsche – Brot & Rosen | Mit Poesie, einem Segen und Musik von Johann Sebastian Bach, Benjamin Britten, Gustavo Beytelmann und zwei Eigenkompositionen werden Sie von Christian Elin und Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner in das neue Jahr eingestimmt – mit Hoffnung und Freude. Christian Elin wirkt als Gastsaxophonist u.a. bei den Berliner Philharmonikern mit. Für die Brot & Rosen kommt er als Solist von Augsburg nach Meilen.

Wort: Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner, Musik: Christian Elin, Saxophon und Bassklarinette

Bildnachweis: Leiterer (gemeindebrief.evangelisch.de), Petra Steiner, Sonja Scheffler, RKM Archiv, Sebastian Zebe, S. Bahlinger, Mössingen, zvg, pixabay.com, zvg

Frohe Weihnachten un

Mele Kalikamaka

Weihnachten auf Hawaii

Obwohl es auf Hawaii auch an Weihnachten tropisch warm ist, gehören Plastik-Eiszapfen und künstliche Eiskristalle an den Fenstern zur Deko-Tradition. Die Häuser sind mit Lichterketten geschmückt, und in den Einkaufszentren hört man «I'm dreaming of a white Christmas». Das Rathaus von Honolulu verwandelt sich im Advent sogar in eine Winterlandschaft mit Tannen und künstlichem Schnee.
Einheimische laufen in Shorts und mit nacktem Oberkörper am Strand und tragen dabei als Reverenz an den Advent eine rote Weihnachtsmann-Mütze. Echte Christbäume werden mit dem Christmas Tree Ship geliefert, aber viele Hawaiianer schmücken auch einfach die Palme im Garten.
Wie im restlichen Amerika wird auch auf Hawaii am 25. Dezember gefeiert. Die Geschenke bringt Santa Claus, gegessen wird meist Truthahn. Alternativ gibt es ein Kalua Pig (eine Art Spanferkel). Es wird im Imu (Erdofen) während bis zu neun Stunden gebacken, dazu werden Süsskartoffeln und Kochbananen gereicht.
Das Wichtigste an Weihnachten ist aber auch auf Hawaii auf jeden Fall die Ohana, die Familie.

jürg & dario habegger
plattenbeläge und mosaik
jürg & dario habegger
in der au 18
tel. 044 923 20 61
fax 044 793 34 66
info@habegger-meilen.ch
8706 Meilen
Wir wünschen allen Kunden frohe Weihnachten und danken für das uns geschenkte Vertrauen!

frei–raum
WIR WÜNSCHEN ALLEN UNSEREN KUNDEN UND BEKANNTEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR
Frei AG | Pfannenstielstrasse 122 | 8706 Meilen
Tel.: 044 923 01 51 | Fax.: 044 923 21 05
www.frei-raumdesign.ch | kontakt@frei-raumdesign.ch

MOBILE FUSSPFLEGE
Annetta Giubellini
Bruechstrasse 27
8706 MEILEN
079 485 77 68
annetta.giubellini@gmail.com
BETREUUNG ZUHAUSE
Herzlichen Dank für das erwiesene Vertrauen in meine Arbeit.
Ich wünsche Ihnen ein frohes Fest und für das neue Jahr Gesundheit und viel Freude.
Gerne komme ich zu Ihnen nach Hause und betreue Sie in Ihrem Umfeld.

Fischerei Grieser
BERUFSFISCHEREI OBERMEILEN
Wir wünschen allen unseren Kunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr und danken für das erwiesene Vertrauen.
Betriebsferien vom 27.12.19 bis 2.1.2020
3./4.1.20 offen: 10.00–12.30 Uhr

ROB'S GARAGE GMBH
Alte Landstrasse 81
8706 Meilen
Tel. 044 793 22 16
Fax 044 793 22 17
Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihrer Familie schöne Weihnachten und «es guets Neus!»
Ihr Rob's Garage Team!

Wir danken unseren Kunden für die im vergangenen Jahr bewiesene Treue und wünschen für die bevorstehenden Festtage und das neue Jahr alles Gute.
ZÜRICHSEE-FÄHRE HORGEN–MEILEN

Ihr Immobilienpartner im Bezirk Meilen
Dorfstrasse 81, 8706 Meilen | remax.ch/goldkueste | +41 44 796 20 00

d ein gutes neues Jahr

Melkam Genna

Weihnachten in Äthiopien

Orthodoxe Christen stellen die grösste Glaubensgemeinschaft in Äthiopien. Weihnachten wird erst am 7. Januar gefeiert, zum Ende der 43-tägigen Fastenzeit, in der nur vegane Gerichte gegessen werden.
Die Feierlichkeiten beginnen mit einem Gottesdienst kurz nach Mitternacht, der bis um drei Uhr dauert. Während des Gottesdienstes und bei den Weihnachtsfeierlichkeiten tragen die Äthiopier weisse, gewebte Gewänder.

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es ein grosses Festmahl. Serviert wird zum Beispiel das Nationalgericht «Doro Wat», ein pikanter Hühnereintopf mit Eiern. Dazu gibt es Sauerteigbrot und oft auch Lamm. Dieses darf traditionell erst an Genna (Weihnachten) geschlachtet werden. Für Äthiopier steht an Weihnachten die Religion klar im Mittelpunkt. Geschenke sind eher unüblich, oft nutzen die Eltern den Anlass aber, um ihren Kindern neue Kleider zu kaufen.

nauer textil reinigung
Meilen
Dorfstrasse 138
Telefon 044 923 54 10
info@nauer-textilreinigungen.ch
www.nauer-textilreinigungen.ch

Unseren Kunden und Bekannten wünschen wir ein besinnliches Fest und einen guten Rutsch ins 2020.

Besten Dank für das erwiesene Vertrauen.

widmer baugeschäft
herrliberg feldmeilen

Unserer treuen Kundschaft wünschen wir ein frohes Fest und ein erfolgreiches 2020!

8704 Herrliberg · Sunnhaldenstrasse 45
8706 Feldmeilen · General-Wille-Strasse 273
Mobile 079 663 08 01 · Telefon 044 915 24 96
info@widmerbaugeschaeft.ch · www.widmerbaugeschaeft.ch

S+R seit 1984
STEMPEL + REKLAME
plotten | digitaldrucken | gravieren
HORGEN MEILEN
043 844 0770 / stempelbestellen.ch

Unseren Kunden und Bekannten wünschen wir ein besinnliches Fest und einen guten Rutsch ins 2020.

Besten Dank für das erwiesene Vertrauen.

Ebner & Co GmbH
Parkettarbeiten

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Ihr Spezialist für schöne Parkettböden!

Pfannenstielstrasse 112 • 8706 Meilen • Telefon 044 793 17 50
Fax 044 793 17 54 • info@ebnerparkett.ch • www.ebnerparkett.ch

Ihr Schreiner am Zürichsee
GEMI seit 1948
Frohe Weihnachten wünscht Ihnen Ihr GEMI-Team
Küchen • Bäder • Möbel • Reparaturen
044 915 31 68 • www.gemi.ch

Storen-Service
Reparaturen + Neumontagen
Lamellenstoren
Sonnenstoren
Rollladen

Peter Blattmann
Wampflenstrasse 54
8706 Meilen
Telefon 044 923 58 95
Fax 044 923 58 45
E-Mail info@storenblattmann.ch

Wir danken unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen, unseren Freunden und Bekannten viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Garage Rolf Aebi Waschanlage
Seestrasse 129, 8703 Erlenbach

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein sauberes 2020!

COIFFURE EGIZIA
E. Moral-Calderoni
Seestrasse 855 · 8706 Obermeilen
Tel. 044 923 30 35
Kunstfotografie www.coiffure-egizia.ch

22 Jahre
Gute Gesundheit im 2020 wünscht
FUSSPFLEGE- & MASSAGEPRAXIS
Anna Burgherr-Grieser
Stelzenstr. 30 | Meilen | Tel. 044 793 23 33
www.fuessli-anni.ch
GUTSCHEIN für eine Gratis-Handmassage & Ölberatung.
Termin nach Vereinbarung.
(1 Gutschein pro Person)

Leserbrief

Ein Kränzchen winden

Just zur Weihnachtszeit möchte ich mal von ganzem Herzen den stillen, fleissigen Heinzelmännchen ein Kränzchen winden, die immer wieder, egal ob bei Regen, Schnee oder Affenhitze, die öffentlichen Anlagen in Meilen säubern und instandhalten.
Als regelmässiger Besucher (auch im Winter!) der Seeanlage Café-Hag und der Teienwiese freue ich mich immer wieder über die sauberen, schönen Orte, an denen wir Meilemer uns erholen können. Da könnte sich Zürich mit den verdreckten und zugemüllten öffentlichen Parks und Strandpromenaden ein Beispiel nehmen. Für mich sind saubere Parks keine Selbstverständlichkeit, sondern immer wieder eine grosse Freude. Vielen Dank!

Andi Kämmerling, Meilen

Feiertagsfahrplan der Fähre

Das Sortiment und die Rabattierung werden per 1. Januar 2020 angepasst.
Über die Fest- und Feiertage, d.h. vom Montag, 23. Dezember bis Freitag, 3. Januar, wird ein dem Bedarf angepasster Fahrplan angeboten. Vom Montag, 23. Dezember bis Freitag, 3. Januar zirkulieren die Fähren durchgehend im Viertelstundentakt. Ausnahmen sind:
Montag 23. Dezember: Hauptverkehrszeiten 10-Minuten Takt.
Dienstag 24. Dezember: Nachmittags 10-Minuten Takt.
Freitag 3. Januar: Hauptverkehrszeiten 10-Minuten Takt.
Am 24., 25. und 31. Dezemebr sind die letzten Abfahrten ab Horgen um 19.45 Uhr, ab Meilen um 20.00 Uhr.
An den Sonn-, Fest- und Feiertagen (25.12. bis 26.12. bzw. 29.12. und am 1.1. bis 2.1.) ist die erste Abfahrt am Morgen um 08.00 Uhr ab Horgen, um 08.15 Uhr ab Meilen.
Ab Samstag, 4. Januar 2020 gilt wieder der normale Winterfahrplan, d.h. an Werktagen der 7 ½-Minutentakt in den Hauptverkehrszeiten.
Fahrplan- und Tarifauskünfte sowie allgemeine Informationen über den Fährenbetrieb gibt es auf: www.faehre.ch

Sortiment- und Rabattierungsanpassung per 1. Januar 2020
Die Zürichsee-Fähre wird per 1. Januar eine Bereinigung beim Sortiment vornehmen. Nicht mehr angeboten werden Abonnemente mit sehr geringer Nachfrage oder administrativ aufwändiger Handhabung (9.00 bis 16.00 Uhr FähreSpass).
Neben der Sortimentsanpassung werden auch bei den bisher sehr grosszügigen Rabattierungen leichte Anpassungen vorgenommen, damit der sinkende Kostendeckungsgrad pro Fähre der letzten Jahre kompensiert werden kann, ohne die Tarife für Einzelfahrten erhöhen zu müssen.
Betroffen sind die Wertkarten (FähreSpass), die Jahresabonnemente sowie die Flottenkarten. Die Fähre wird auf diesen Produkten aber weiterhin Rabatte von bis zu 30 % bzw. bei den Abonnementen Rabatte bis über 55 % gewähren.
Die Tarife für Einzelfahrten, welche das letzte Mal im Frühjahr 2013 angepasst wurden, bleiben gleich.

/FHM /mz

Exklusives gibt's auch in Meilen!

Die Apotheke Drogerie Parfumerie Dr. Rebhan ist am Sonntag, 22. Dezember von 10 bis 17 Uhr für den Weihnachtseinkauf fern von Stress und Hektik geöffnet.
Auch in Meilen finden Sie exklusive Geschenke für Ihre Liebsten. Zum Beispiel die «Baobab»-Duftkerzen-Kollektion. Die Duftkerzen von Baobab offerieren ganz besondere Kompositionen, präsentiert in mundgeblasenen Glasvasen. Durch die Verwendung hochwertigster Wachse erfolgt das Abbrennen der Duftkerzen nahezu russfrei. Jeder einzelne Arbeitsgang bei der Produktion wird sorgfältig von Hand erledigt, jede einzelne Kerze wird nach mehrfachen Kontrollen sorgfältig verpackt. Die Glasvasen stammen aus einer traditionsreichen kleinen Glasbläserei, in der noch alles manuell abläuft. Jede Duftkerze erhält ein elegantes Label.
Acqua Di Parma: 1916 schenken Parfümeure in einer kleinen Manufaktur im alten Herzen von Parma einem neuen, ungewöhnlich frischen und modernen Duft das Leben. So entstand das erste wirklich italienische Eau de Cologne (Colonia), ein Ausdruck einer neuen Sensibilität. Sein Erfolg beruht auf der Reinheit des Duftes, der bis heute unverändert ist und ausschliesslich aus natürlichen Inhaltsstoffen entsteht. Man hat die Wahl zwischen unverwechselbaren Duftkompositionen für Sie und für Ihn.
Gravur-Service: Ein gravierter Text auf einem Duftflakon, einem Lippenstift oder einem edlen Pflegeprodukt bringt all das zum Ausdruck, was Ihnen die beschenkte Person bedeutet. Der Gravur- und Monogramm-Service von Rebhan bringt die Kunst des Schenkens zur Perfektion.
Perfekt gelingen kleine und grosse Überraschungen auch mit der elektronischen Geschenkkarte. Sie kann mit einem beliebigen Wert geladen und verschenkt werden. Natürlich wie jedes andere Geschenk von Rebhan mit viel Liebe traumhaft schön für unter den Christbaum verpackt.
Nebst 15% Rabatt auf alle Parfümerie-Geschenkpackungen verwöhnt das Team von Rebhan die Kundinnen und Kunden mit einem Glas Prosecco, Rotwein, Glühmost und Feinem zum «Schnoiggen»!

/aa

Silvester-Konzert in St. Martin

KATH. KIRCHE ST. MARTIN MEILEN

An Silvester, dem 31. Dezember um 15.00 Uhr ist vom virtuosen Haupt-Organisten der katholischen Kirche Meilen ein musikalisches Feuerwerk zu hören.
Der erste Teil des Konzerts ist dem deutschen Barock gewidmet. Im zweiten Teil lässt Daniel Ungermann Paraphrasen über bekannte Männerchorlieder erklingen. Der Eintritt ist frei, es gibt eine Kollekte für ein Anliegen des Organisten.

Orgel-Konzert von Daniel Ungermann, Dienstag, 31. Dezember, 15.00 Uhr, katholische Kirche St. Martin Meilen. /zvg

Anfang des Jahres und des Heils

Festgottesdienst mit Diomari Montoya

KATH. KIRCHE ST. MARTIN MEILEN

Weil Weihnachten ein Neubeginn für die Menschheit ist, der tiefer reicht als jedes neue Jahr, gedenkt die katholische Kirche am Oktavtag von Weihnachten Maria, der Mutter Jesu.
Wenn Weihnachten, das Fest der Menschwerdung Gottes, acht Tage lang gefeiert wird, muss früher oder später neben dem Kind jene Frau in den Blick kommen, die Jesus zur Welt brachte.
Am Mittwoch, 1. Januar 2020 um 10.30 Uhr lädt die katholische Kirche St. Martin alle herzlich zum Festgottesdienst mit Sopranistin Diomari Montoya ein. Ihr erfolgreiches Debut hatte sie im Jahr 2014 als Papagena und als Königin der Nacht im Musik Theater Bern.
Anschliessend wird im Martinszentrum ein Apéro serviert, wo auf ein frohes und friedliches Jahr 2020 angestossen werden kann.

Hochfest der Gottesmutter Maria mit Diomari Montoya, Sopranistin, Neujahr, Mittwoch, 1. Januar 2020, 10.30 Uhr, kath. Kirche St. Martin, Meilen. Anschliessend Apéro. /zvg

Weltklasse-Pianist zum Neujahr in Meilen

Dado Moroni bei «Jazz & More»

Ausnahmepianist Dado Moroni spielt mit Melodien und Rhythmen. Foto: zvg

reformierte kirche meilen

Zum Start ins neue Jahr spielt und improvisiert Dado Moroni am 1. Januar bekannte Jazz-Standards und persönliche Lieblingssongs.
Dado Moroni lernte schon sehr früh von den Platten seiner Eltern Solos von grossen Jazzpianisten wie Earl Hines, Art Tatum oder Erroll Garner – bis zu seinem elften Lebensjahr spielte er alles nach Gehör. Mit 14 begann er, professionell aufzutreten. Bald spielte er mit den bekanntesten Künstlern, u.a. Chet Baker, Jonny Griffin oder Ray Brown. Eine langjährige Freundschaft verbindet ihn mit dem Schweizer Jazztrompeter Franco Ambrosetti. Moroni ist ein grandioser Solist, er weiss spielerisch umzugehen mit Melodien und Rhythmen und daraus spannende neue Klänge zu formen.
«It could happen to you» heisst der Titel eines Jazzstandards, über welchen er gerne improvisiert. Der Songtext spielt mit dem Thema der Erwartungen und Hoffnungen, welche am Übergang zum neuen Jahr Hochkonjunktur haben.

«Jazz & More» mit Dado Moroni und Pfarrer Daniel Eschmann, Neujahr, 1. Januar 2020, 17.00 Uhr, reformierte Kirche Meilen. /desch

MeilenerAnzeiger

Erscheinen des Meilener Anzeigers über die Festtage

Dies ist die letzte Ausgabe im 2019

Die Ausgaben vom 27. Dezember 2019 und 3. Januar 2020 entfallen wegen den Feiertagen.

Redaktionsschluss für Nr. 2/20 (erste Ausgabe im 2020) vom Freitag, 10. Januar 2020:

Eingesandte: **Montag, 6. Januar, 14.00 Uhr** Inserate: **Dienstag, 7. Januar, 16.00 Uhr**

Das Büro ist vom Freitag, 20. Dezember 2019 bis Sonntag, 5. Januar 2020 geschlossen.

www.meileneranzeiger.ch

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Maligayang Pasko

Weihnachten auf den Philippinen

Die Filipinos nehmen Weihnachten sehr ernst: Bereits im September laufen erste Weihnachtslieder in den Einkaufszentren, und da es keinen Winter gibt, wird bei 25 bis 30 Grad gefeiert. Farbige Weihnachtsbeleuchtung hängt überall. Berühmt ist die Lichtershow in Manilas Stadtpark Ayala Triangle Gardens. Trotz der in westlichen Augen kitschigen Dekorationen ist für die meisten Filipinos Weihnachten die Zeit der Traditionen und der Spiritualität. Gottesdienstbesuche sind deshalb im Dezember besonders wichtig.
Ab dem 16. Dezember findet jede Nacht um drei Uhr die Weihnachtsmesse «Singam Gabi» statt. Man sagt, dem, der alle neun Gottesdienste besucht, wird ein besonderer Wunsch erfüllt. Vor den Kirchen stehen Essensstände, wo die Kirchgänger nach dem Gottesdienst Frühstück bekommen. Am beliebtesten sind die Gerichte «Puto bumbong», ein lilafarbener Klebreis, der in Bambus gedämpft und mit Butter und Kokos serviert wird, und «Bibinka», ein Kuchen aus süssem Reis, Käse und salzigem Ei.
Wenn am 25. Dezember die Uhr Mitternacht anzeigt, beginnt die «Noche Buena». Alle wünschen sich frohe Weihnachten, umarmen und küssen sich, es wird gegessen, und endlich werden die Geschenke ausgepackt. Erst mit dem Strassenfest «Santo Niño» endet die festliche Zeit. Es findet am dritten Sonntag im Januar statt, hauptsächlich in Cebu City.

OLIVER SPIESS
ARCHITEKTUR + BAULEITUNG
8706 MEILEN

WIR WÜNSCHEN ALLEN KUNDEN UND GESCHÄFTSFREUNDEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN GLÜCKLICHES 2020.

KIRCHGASSE 21, TEL. 044 923 25 76

FRAUENVEREINE MEILEN
BROCKENSTUBE
Das Brocki-Team dankt allen für die Treue im vergangenen Jahr.
Ab Mittwoch, 8. Januar 2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

Wir wünschen allen unseren Kunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr und danken für das erwiesene Vertrauen.

Spenglerei VENZIN AG Uetikon

Wir bedanken uns und wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

SCHNEIDER
optik + akustik
www.optik-akustik.ch
Dorfstrasse 116 | 8706 Meilen
Telefon 044 923 20 00

WERNER BISCHOF PARKETTARBEITEN

Unseren Kunden und Bekannten wünschen wir ein besinnliches Fest und einen guten Rutsch ins 2020. Herzlichen Dank für das erwiesene Vertrauen in unsere Arbeit.

Werner Bischof Parkettarbeiten
Showroom Pfarrhausgasse 11
8706 Meilen · Tel. 044 923 59 81
www.bischofparkett.ch

tüscherDach
Für die Gebäudehülle

Das Tüscher-Team wünscht Ihnen frohe Festtage, viel Glück und Erfolg im neuen Jahr. Gerne sind wir auch im 2020 mit Elan und Freude für einen Einsatz bei Ihnen bereit!

Eichtalstrasse 51 · 8634 Hombrechtikon · Tel 055 214 25 50

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

χαρούμενα Χριστούγεννα (charoúmena Christoúgenna)

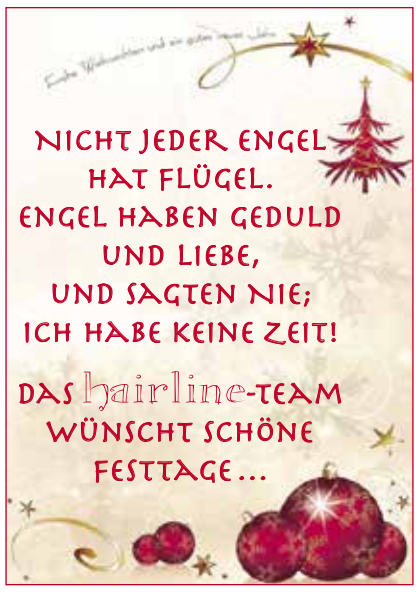
Weihnachten in Griechenland

In Griechenland hat an Weihnachten Feuer eine grosse Bedeutung. Zwölf Tage lang brennen überall öffentliche Feuer, um Kobolde in Schach zu halten. Die griechische Alternative zum Weihnachtsbaum sind Schiffe, die mit Lichterketten beleuchtet auf die Fensterbänke gestellt werden.
An Heiligabend und an Silvester ziehen Kinder von Haus zu Haus und singen, begleitet von Glocken, Triangeln und Trommeln, die «Kalanda». Damit segnen sie die Häuser und bringen den Bewohnern Glück. Im Gegenzug erhalten sie Süssigkeiten, Obst oder das traditionelle Weihnachtsgebäck Christopsomo. Geschenke werden erst am 1. Januar überreicht.
Zum Jahreswechsel essen die Griechen Basiliusbrot, in das eine Münze eingebacken wurde. Man sagt, wer die Münze in seinem Brotstück findet, ist im neuen Jahr mit besonders viel Glück gesegnet.

SfS meilen
Meilemer Senioren und Seniorinnen helfen!
Wir wünschen lichterfüllte Festtage, viel Freude und gute Gesundheit!
unkompliziert solidarisch
www.sfs-meilen.ch

MATTHIAS SCHAUFELBERGER
Eidg. Dipl. Apotheker ETH
Gratis Hauslieferdienst!
Tel. 044 923 00 24
ROTHAUS APOTHEKE
Matthias Schaufelberger
Dorfstrasse 70
CH-8706 Meilen
Tel. 044 923 00 24
Fax 044 793 14 93

hastro ag
keramik- und natursteinbeläge
general wille-str. 288 8706 meilen
tel. 044 923 29 42 www.hastro.ch



architektur
caflisch
Fon 044 923 36 03 www.caflisch-gmbh.ch
Wir wünschen ein besinnliches, frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

SPORT meilen treff
Fitness, Spiel und Plausch
Wir wünschen unseren Mitgliedern, Gönnern und Partnern eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und ein sportliches 2020.
Übrigens: Wir helfen Ihnen gerne dabei, Ihren sportlichen Vorsatz umzusetzen:
www.sporttreff-meilen.ch

Thomas Wiesmann
• Malerarbeiten
• Fassaden
• Kunststoffputze
• Tapeten
Seestrasse 651 • 8706 Meilen
Telefon 079 638 77 55

Wir wünschen unserer treuen Kundschaft frohe Festtage und ein gutes neues Jahr!

Kirchliche Anzeigen

reformierte kirche meilen
www.ref-meilen.ch

Freitag, 20. Dez.
17.00 Winterkino, Bau

Samstag, 21. Dez.
18.15 Gospelweihnacht, Kirche

Dienstag, 24. Dez.
17.00 Heiligabig fiire, Kirche
22.00 Christnachtfeier, Kirche

Donnerstag, 25. Dez.
9.45 Festgottesdienst, Kirche mit Abendmahl

Sonntag, 29. Dez.
9.45 Gottesdienst, Kirche mit Losungen

Mittwoch, 1. Jan.
17.00 Neujahrsgottesdienst Jazz & More, Kirche

Sonntag, 5. Jan.
9.45 Gottesdienst, Kirche
16.00 Brot & Rosen, Kirche

Montag, 6. Jan.
9.00 Café Grüezi International Bau

Dienstag, 7. Jan.
14.00 Leue-Träff, KiZ Leue
19.30 Arabisch für Anfänger Bau

Mittwoch, 8. Jan.
14.30 Senioren-Nachmittag Martinszentrum

Freitag, 10. Jan.
14.30 Senioren-Kino, KiZ Leue

KATH. KIRCHE ST. MARTIN MEILEN
www.kath-meilen.ch

Samstag, 21. Dez.
16.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 22. Dez. 4. Advent
10.30 Eucharistiefeier

Dienstag, 24. Dez. Heiliger Abend
16.30 Familiengottesdienst mit Krippenspiel – mit Corina Gieré am Klavier
23.00 Christnachtmette mit schönster Weihnachtsmusik von Annina Gieré (Sopran) und Corina Gieré (Klavier)

Mittwoch, 25. Dez. Hochfest der Geburt des Herrn
10.30 Festgottesdienst mit dem Motettenchor unter der Leitung von Aurelia Weinmann-Pollak: «Messa di Gloria» von Giacomo Puccini

Samstag, 28. Dez.
16.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 29. Dez.
10.30 Eucharistiefeier

Dienstag, 31. Dez.
15.00 Silvester-Orgelkonzert von Daniel Ungermann

Mittwoch, 1. Jan. Hochfest der Gottesmutter Maria
10.30 Eucharistiefeier mit der Sopranistin Diomari Montoya, anschl. Neujahrs-Apéro im Martinszentrum

Samstag, 4. Jan.
16.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 5. Jan.
10.30 Eucharistiefeier

Mittwoch, 8. Jan.
8.45 Rosenkranz
9.15 Eucharistiefeier
14.30 Senioren-Nachmittag im Martinszentrum

Donnerstag, 9. Jan.
10.00 Eucharistiefeier im Alterszentrum Platten

Veranstaltungen

Mitenand Heiligaabig fiire

reformierte kirche meilen

Die reformierte Kirchgemeinde Meilen lädt herzlich ein zur Familienweihnachtsfeier in der Kirche.
Heiligabend mit dem riesigen Christbaum, den schönen Krippenfiguren, dem Singen in grosser Gemeinschaft, der Weihnachtsgeschichte mit den Engeln und Hirten, Maria und Joseph im Stall und der grossen Freude für alle Menschen beginnt am 24. Dezember um 17.00 Uhr.
In der Feier für Familien mit kleineren Kindern und allen, die lieber früh feiern wollen, wirkt das Vokalensemble in weihnachtlichen Kostümen mit und singt eine wunderbare Version von «Silent Night» und das berührende Werk «Mary did you know». Die Kinder werden zur Krippe unter dem Christbaum eingeladen und erhalten dort von Maria ein Lächeln und eine kleine Gabe für das Herz.

Mitenand Heiligaabig fiire, Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner, Vokalensemble unter der Leitung von Barbara Meldau. Heiligabend, 24. Dezember, 17.00 Uhr, reformierte Kirche.

/ jsm

www.meileneranzeiger.ch

Brot & Rosen zum neuen Jahr

reformierte kirche meilen

Sie sind schon ein wenig zur Tradition geworden, die «Brot & Rosen» am ersten Sonntag im neuen Jahr – bereits um 16 Uhr, damit noch Zeit bleibt zum Anstossen im schönen Saal nebenan eine Stunde später.
Zu Gast ist der Musiker Christian Elin an Saxophon und Bassklarinette. Er bewegt sich an der Schnittstelle zwischen Klassik und Jazz, wirkt u.a. regelmässig als Gastsaxophonist bei renommierten Orchestern wie den Berliner Philharmonikern oder dem Bayrischen Staatsorchester mit. Der Musiker und Komponist aus Augsburg kommt diesmal als Solist nach Meilen und spielt in den «Brot & Rosen» Werke von Johann Sebastian Bach, Benjamin Britten, Gustavo Beytelmann und zwei eigene Kompositionen.
Dazu hören Sie die schönsten Gedichte und einen Segen für ein frohes Beginnen im neuen Jahr.
Kollekte zugunsten von FIZ, Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration.

«Brot & Rosen» – Neujahrswünsche mit Christian Elin und Pfarrerin Jacqueline Sonego Mettner, Sonntag, 5. Januar, 16.00 Uhr, reformierte Kirche Meilen.

/ zvg

Der schöne Wochentipp

Weihnachtsturnen für Kids

SPORT meilen Fitness, Spiel und Plausch

Am Vormittag des 23. Dezember können sich Kinder in der Turnhalle austoben.
Foto: zvg

Um den 3- bis 8-jährigen sportbegeisterten Kindern das Warten aufs Christchindli zu verkürzen, findet am 23. Dezember wieder das beliebte Weihnachtsturnen statt.
In den Turnhallen Obermeilen stehen von 9.30 bis 11.30 Uhr motivierte Turnleiter bereit. Sie haben viele attraktive Kletter-, Hüpf- und Schwingstationen zum Austoben aufgebaut. Die Veranstalter vom Sport-Treff Meilen freuen sich auf viele bewegungsfreudige Kinder mit ihren Begleitpersonen.
Der Unkostenbeitrag von 10 Franken pro Kind ist direkt vor Ort zu begleichen.

Weihnachtsturnen Sport-Treff Meilen, Montag, 23. Dezember, 9.30 Uhr, Turnhalle Obermeilen.

/ bei

MTVF turnverein Feldmeilen

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Mitturner und langjährigen Präsidenten

Thomas Capaul

13. Juni 1946 – 9. Dezember 2019

Thomas bleibt uns als fröhlicher Mensch, umsichtiger Präsident und Organisator der Skitage in seinem geliebten Lumnez in guter Erinnerung. Den Trauerfamilien entbieten wir unser herzliches Beileid.

Männerturnverein Feldmeilen

Meilen, 15. Dezember 2019

Traueradresse:
Fred Aeberli
General-Wille-Strasse 226
8706 Meilen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Mami, Grossmami und Urgrossmami

Elsy Aeberli-Kündig

21. Februar 1924 – 15. Dezember 2019

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ist gegangen.
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.

Wir vermissen Dich
Die Trauerfamilien
Aeberli, Isler, Schiegg

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 8. Januar 2020 um 14.15 Uhr in der reformierten Kirche Meilen statt.

Anstelle von Blumenspenden bitten wir, die Stiftung Stöckenweid, Bünishoferstrasse 295, 8706 Meilen zu berücksichtigen:
PC 85-468977-5, IBAN CH20 0900 0000 8546 8977 5

Frohe Weihnachten un

Priecīgus Ziemassvētkus

Weihnachten in Lettland

Gleichzeitig mit Weihnachten wird in Lettland die Wintersonnenwende gefeiert. Menschen ziehen als Tiere verkleidet von Haus zu Haus, um böse Geister zu vertreiben. Grosse Holzbalken werden mit viel Lärm von einem zum anderen Ort gezogen und anschliessend verbrannt. Der Lärm soll die Sonne aufwecken, das Licht des Feuers soll ihr Kraft geben. Weihnachtsbäume werden mit Strohsternen und getrockneten Blumen dekoriert. Eine zentrale Rolle spielt das Essen: Es gibt ganze neun Gänge. Unter anderem Kūča, einen Brei aus Graupen, Zwiebeln und Speck, der die Wiedergeburt des Lichtes symbolisiert; Schweinerüssel, der Fruchtbarkeit und gutes Gelingen für Mensch und Natur verspricht sowie Fisch oder graue Erbsen mit Speck. Letztere stehen für Reichtum. Am Weihnachtsabend werden aber auch Spiele gespielt, und es wird viel getanzt.
Vom Einmarsch der Roten Armee 1940 bis zur Unabhängigkeit der Republik 1990 war es den Letten verboten, die Geburt Christi zu feiern.

Mathis
Schreinerei & Glaserei

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr!

Heimleuchten • Gartenleuchten • technische Leuchten
Beleuchtungsplanungen • Schirmatelier
Hotellerie- und Gastronomiebeleuchtung

Wir wünschen unserer treuen
Kundschaft frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr!

Engeler Lampen AG
Engeler Lampen AG
Seestrasse 1013, 8706 Meilen, Tel. 044 915 15 15
www.engelerlampen.ch

Frohe Festtage und
ein erfolgreiches 2020!

Stocker Malergeschäft GmbH
René Stocker

Nagelstudio Meilen
Monika Stocker

Vielen Dank für Ihr
Vertrauen, frohe Festtage
und ein gesundes 2020!

Assunta Pepe
Med. Masseurin
mit eidg. Fachausweis
Dipl. Fitnessinstruktorin SAFS
Orth. Rückenschulleiterin
nach Dr. Brügger

Oberdorfgasse 5
8708 Männedorf
Telefon 044 923 86 68
www.emindex.ch/assunta.pepe

Assunta Pepe
Medizinische Massagepraxis

Danke,

dass Sie über 60 Mio. Visitenkarten, Briefpapiere, Couverts, Blöcke, Prospekte, Jahresberichte, Flyers, Plakate, Karten, Zeitungen usw. bei uns drucken liessen. Über 1 Mrd. Kinder, Frauen und Männer haben keinen Zugang zu sauberem Wasser. Ihre Aufträge ermöglichten, dass wenigstens ein Teil von ihnen im Jahr 2019 sauberes Wasser trinken konnte.

Feldner Druck AG unterstützt das Hilfswerk ZUKUNFT FÜR KINDER.

LAYOUT & PRINT
FELDNER DRUCK
OETWIL&MEILEN
feldnerdruck.ch

Gestaltung: Stefan Dolder, Lernender 3. Lehrjahr

Zukunft
für Kinder
www.zukunft-fuer-kinder.ch

BISCHOF & ROHNER AG
Kaminfegergeschäft | Feuerungskontrolle
Brandschutzkontrollen | Lüftungsreinigung

Seestrasse 677
8706 Meilen
Telefon 044 915 13 70
info@bischofundrohnerag.ch
www.bischofundrohnerag.ch

Herzlichen Dank für
das erwiesene Vertrauen
in unsere Arbeit.
Wir wünschen ein
besinnliches Fest und
einen guten Rutsch ins 2020.

d ein gutes neues Jahr

メリークリスマス Merīkurisumasu

Weihnachten in Japan

In Japan hat Weihnachten keine grosse religiöse Bedeutung, denn nur rund ein Prozent der Bevölkerung sind Christen. Dennoch schmücken Weihnachtsbeleuchtungen und Lichtspiele die Strassen, und verkauft wird alles, was irgendwie an Weihnachten erinnert – hier lassen sich die Japaner eindeutig von Amerika inspirieren. In vielen Familien hat es sich auch eingebürgert, dass Kinder am 24. oder 25. Dezember Geschenke erhalten, und der 23. Dezember ist sowieso ein Feiertag, nämlich der Geburtstag des Kaisers Akihito. Weihnachten hat sich in Japan allerdings zu einem Fest der jungen Paare entwickelt, ähnlich dem Valentinstag. Dabei absolvieren die Verliebten am Abend des 24. Dezember so etwas wie einen romantischen Triathlon: Man macht einen Spaziergang und schaut sich dabei die festliche Beleuchtung an, geht in einem schicken Restaurant essen und verbringt anschliessend gemeinsam die Nacht im Hotel. Bereits am 25. Dezember verschwindet alles, was mit Weihnachten zu tun hat, aus den Läden: Die Geschäfte brauchen Platz für die Neujahrs-Artikel, denn Neujahr ist in Japan ein wichtiges Fest.

STENGELE TREUHAND GmbH

Wir wünschen unseren geschätzten Kunden und Geschäftsfreunden frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Bergstrasse 60
8706 Meilen ZH
Schweiz

Telefon 044 923 50 63
E-Mail office@stengeletreuhand.ch
Web stengeletreuhand.ch

Happy New Year. Inklusive.

Garage Huber AG, Hombrechtikon, www.garage-huber.com
Seebad Garage AG, Feldmeilen, www.seebadgarage.ch
happy-netz jona ag, Jona, www.happy-netz-jona.ch
happy-netz.ch

Alles Gute wünscht das Team der Schreinerei Sennhauser

Wir fassen Holz an, damit 2020 ein gutes Jahr für unsere Kunden wird.

Sennhauser AG
Stolz auf Holz

Sennhauser AG
Feldgüetliweg 144
8706 Meilen

Telefon 044 924 10 30
www.sennhauserag.ch

löwen meilen

Wir wünschen allen unseren Gästen und Bekannten ein glückliches neues Jahr und danken für das erwiesene Vertrauen.

Das Löwen-Team

Restaurant Löwen
Seestrasse 595, Meilen
043 844 10 50
www. loewen-meilen.ch

Öffnungszeiten über die Festtage *in Meilen*

RESTAURANT	Samstag 21. Dez.	Sonntag 22. Dez.	Montag 23. Dez.	Dienstag 24. Dez.	Mittwoch 25. Dez.	Donnerstag 26. Dez.	Freitag 27. Dez.	Samstag 28. Dez.	Sonntag 29. Dez.	Montag 30. Dez.	Dienstag 31. Dez.	Mittwoch 1. Jan.	Donnerstag 2. Jan.
Alpenblick, Toggwil 044 923 04 02	10.00 – 00.30		Bis und mit Donnerstag, 9. Januar 2020 geschlossen										
Hochwacht 044 984 02 55	10.00 – 22.00	9.00 – 20.00	10.00 – 22.00	9.00 – 16.00	9.00 – 20.00		10.00 – 22.00		9.00 – 20.00	10.00 – 22.00	10.00 – open end	9.00 – 20.00	
Löwen 043 844 10 50	9.00 – 01.00	10.00 – 22.00				10.00 – 22.00	9.00 – 01.00		10.00 – 22.00	9.00 – 24.00	10.00 – 02.00		10.00 – 22.00
Tertianum Parkrestaurant 044 925 06 57	8.00 – 22.00										8.00 – open end	8.00 – 22.00	
Restaurant Pfannenstiel 044 923 55 44	9.00 – 23.00				9.00 – 23.00								
Restaurant Alte Sonne 043 539 57 28	18.00 – 23.30	Bis und mit Montag, 6. Januar 2020 geschlossen											

geöffnet geschlossen

Liebe Leserinnen und Leser, bewahren Sie diese Seite auf, damit Sie über die Öffnungszeiten der Restaurants während der Festtage 2019/2020 informiert sind.

Luminati
Metzgerei

Dorfstrasse 78
8706 Meilen
Tel. 044 923 18 13

Es ist noch nicht zu spät: bitte vorbestellen!
Tel. 044 923 18 13

Spezialitäten im Blätterteig: z.B. Lachs & Kalbs- & Schweinsfilet

Saftiger Schinken im Brotteig

Feine Festtagspasteten & -Terrinen & grosses Lachssortiment

Schweizer Truten & Gänse & Enten aus dem Appenzellerland

Landi
MITTLERER ZÜRISEE
Genossenschaft

Luminati
Metzgerei

Steiner
BÄCKEREI · KONDITOREI
Meilen

Herzlichen Dank an unsere geschätzte Kundschaft!

Beste Qualität und Beratung ist uns
eine Selbstverständlichkeit –
Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten
und ein glückliches neues 2020!

Wann Sonntag, 5. Januar 2020, 17–19 Uhr

Wo Jürg-Wille-Saal, Restaurant Löwen

Wer Alle Meilemerinnen und Meilemer sind herzlich eingeladen

Gemeinsames Anstossen & kleine Überraschung für alle Besucher.

Für die Kleinen ist eine Betreuung vor Ort durch Mitarbeiterinnen des Kindertraum-Hauses gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!

Organisiert durch die FDP Meilen, mit freundlicher Unterstützung von

- AUTO-GRAF AG
- Bank Linth LLB AG
- Ciclosport AG
- Drogerie Sanitätshaus Roth
- Feldner Druck AG
- Hagedorn AG
- Hardmeier AG
- Kindertraum-Haus GmbH
- Klaus-Blumen
- Privatklinik Hohenegg AG
- LANDI Mittlerer Zürisee
- Meilener Anzeiger AG
- Metzgerei Luminati AG
- Tertianum Parkresidenz
- Gasthof zum Löwen Meilen
- Getränkemärt Urs Rauch
- Rolf Schlagenhauf AG
- Schneider Optik + Akustik AG
- Schreinerei Hugo Mathis
- Schneider Umweltservice AG
- tüscher Dach AG
- Zimmerei Diethelm GmbH
- Gemeinde Meilen

Handwerk hat Regenbogen

Bild der Woche
von Samuel Trachsel

Handwerk hat goldenen Boden und einen Regenbogen am Himmel oder beides: Dieses Foto entstand bei der Kontrolle eines Dachs in Zollikon. Samuel Trachsel, Mitarbeiter bei Häni Bedachungen GmbH, hat am 9. Dezember in Richtung Uetliberg aufgenommen.

Wir veröffentlichen jeden Freitag das «Bild der Woche». Senden Sie uns Ihre Schnappschüsse in möglichst hoher Auflösung, zusammen mit ein paar Angaben zum Motiv und Ihrer Adresse, an info@meileneranzeiger.ch. Einsendeschluss ist jeweils Montag, 14.00 Uhr. Jedes veröffentlichte Foto wird mit 20 Franken belohnt.